

PROJEKT: REDKOM PARK Bielsko
INWESTOR: Redkom Park Bielsko Sp. z o.o.
GENERALNY WYKONAWCA:

DATY PRZEKAZANIA REWIZJI:

0 05.06.2024
1 12.04.2024
2

KOMENTARZ WYKONAWCY DO AKTUALNEJ REWIZJI FORMULARZA

Np. REWIZJA 00 - pierwsze wydanie karty
REWIZJA 01 - uwzględnienie uwag inspektora, uzupełnienie aprobaty

INFORMACJE PODSTAWOWE

BRANŻA: ŚLUSARKA ALUMINIOWA
MIEJSCE WBUDOWANIA: WITRYNA 1,2,3,4,5,6,7,8,9
IDENTYFIKACJA WYROBU WEDŁUG PROJEKTU: KLEJ DO EPDMU OT015, CT113
NAZWA HANDLOWA: WITRYNA 1,2, 3,4,5,6,7,8,9

DANE DOTYCZĄCE WYROBU/ MATERIAŁU/ URZĄDZENIA

	STANDARD/ WYRÓB WEDŁUG PROJEKTU WYKONAWCZEGO	STANDARD/ WYRÓB WSKAZANY W ZAŁ. 1 DO UMOWY (OPTIMALIZACJE)	MATERIAŁ PROPONOWANY PRZEWYKONAWCĘ
Nazwa wyrobu, typ, nr katalogowy	nie wyspecyfikowano	nie dotyczy	KLEJ DO EPDMU
Producent (nazwa, adres, www, tel)	nie wyspecyfikowano	nie dotyczy	PPHU BUKOWIEC Kobylec 144, 32-740 Łapanów
Parametry i kwalifikacje techniczne	nie wyspecyfikowano	nie dotyczy	DEKLARACJA PRODUCENTA

DOKUMENTY DOPUSZCZAJĄCE MATERIAŁ/ WYRÓB DO OBROTU I ZASTOSOWANIA W OBIEKCIE

- ZAŁĄCZNIKI:
- 1 DEKLARACJA PRODUCENTA
 - 2 CERTIFICATE OF REGISTRATION
 - 3 Deklaracja w zakresie wytrzymałości na oddziaływanie dla połączeń klejonych
 - 4
 - 5

CZĘŚĆ FORMALNA

WNIOSKUJĄCY (WYKONAWCA):

FIRMA: PPHU BUKOWIEC

NAZWISKO: Marek Trojan

DATA:

12.06.2024

STANOWISKO: Kierownik robót

PODPIS:

W przypadku zgody na zastosowanie materiału zamiennego deklaruję, że nie będzie to powodowało żadnych kosztów dodatkowych dla Inwestora oraz że zaproponowany materiał nie obniża standardów Inwestycji określonych Umową.

ZATWIERDZENIE - STATUS

PROJEKTANT: ☐ A/ Zaakceptowano ☐ B/ Zaakceptowano z uwagami ☐ C/ Nie zaakceptowano

UWAGI

DATA:

Wbudowano na obiekcie...

IMIE, NAZWISKO, PODPIS:	
INSPEKTOR/ KONSULTANT: ☐ A/ Zaakceptowano ☐ B/ Zaakceptowano z uwagami ☐ C/ Nie zaakceptowano	
UWAGI 	
DATA:	
IMIE, NAZWISKO, PODPIS:	
INWESTOR: ☐ A/ Zaakceptowano ☐ B/ Zaakceptowano z uwagami ☐ C/ Nie zaakceptowano	
UWAGI 	
DATA:	
IMIE, NAZWISKO, PODPIS:	
UWAGA - zatwierdzenie Inwestora dotyczy materiałów/ wyrobów, co do których Inwestor wyrazi swoją opinię (głównie materiały istotne wizualnie). Wyrażenie opinii, dotyczącej karty materiałowej jest prawem a nie obowiązkiem Inwestora.	

Wbudowano na obiekcie.

ul. Wawrzowska 180

Marek Trojan
KIEROWNIK

DOKUMENTACJA
POWYKONAWCZA

do klientów i użytkowników produktów

14.08.2023

Deklaracja producenta

Klej fasadowy do EPDM illbruck OT015
Klej do EPDM illbruck CT113

Powyższe kleje są produkowane zgodnie z normami jakości ISO 9001. Każda partia produkcyjna jest testowana i certyfikowana zgodnie z właściwą specyfikacją produkcyjną przed dopuszczeniem do sprzedaży i dostawą. Niniejszym możemy potwierdzić, że skład produktów OT015 i CT113 pozostaje niezmieniony od czasu ich wprowadzenia do obrotu. Parametry techniczne i wydajność również nie uległy zmianie.

Membrany EPDM podlegają normie EN 13984 *Elastyczne wyroby wodochronne - wyroby z tworzyw sztucznych i kauczuku - definicje i właściwości*.

Wspomniana norma nie określa jednak wartości progowych dotyczących odporności na ścinanie lub właściwości mechanicznych wpływających na połączenia klejowe.

Ponieważ nie ma w Europie normy dotyczącej stosowania kleju EPDM, Tremco CPG przeprowadził serię testów z zakresu ich zastosowania w celu potwierdzenia trwałej wydajności klejów w praktycznych zastosowaniach (np. raport z badań ITB LZM00-1281/18/R11NZM).

W przypadku dalszych pytań jesteśmy do Państwa dyspozycji.

Pozdrawiam


kevin Noakes (Aug 17, 2023 09:17 GMT+1)

Kevin Noakes

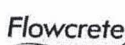
Ekspert ds. badań i rozwoju powłok
powierzchniowych


Simon Pronath

Europejski menedżer produktu
ds. uszczelnaczy i klejów


Marek Trojan
KIEROWNIK
**DOKUMENTACJA
POWYKONAWCZA**

Wbudowano na obiekcie
ul. Wawrzawska 180

Dyrektorzy zarządzający: Walter Geyer, Richard Hill, Daniel
Johnson Sąd rejonowy w Ambergu: HRB 3932, NIP: DE123737873

98

Certificate of Registration

ENVIRONMENTAL MANAGEMENT SYSTEM - ISO 14001:2015

This is to certify that:

Tremco CPG UK Limited
Coupland Road
Hindley Green
Wigan
WN2 4HT
United Kingdom

Holds Certificate Number:

EMS 559874

and operates an Environmental Management System which complies with the requirements of ISO 14001:2015 for the following scope:

The manufacture and supply of fire protection products, joint sealing compounds, structural waterproofing systems, adhesives, coatings and roofing and cementitious powders for the construction industry and CPG Globally. The supply of passive fire resistant and materials and coatings.



For and on behalf of BSI:

Matt Page, Managing Director Assurance - UK & Ireland

Original Registration Date: 2010-08-23

Latest Revision Date: 2022-08-18

Effective Date: 2022-08-24

Expiry Date: 2025-08-23



Page: 1 of 1

...making excellence a habit.™

Wbudowano na obiekcie...

ul. Wawrzynowa 180

DOKUMENTACJA
POWYKONAWCZA

This certificate was issued electronically and remains the property of BSI and is bound by the conditions of contract.
An electronic certificate can be authenticated [online](#).
Printed copies can be validated at www.bsigroup.com/ClientDirectory

Information and Contact: BSI, Kitemark Court, Davy Avenue, Knowlhill, Milton Keynes MK5 8PP. Tel: + 44 345 080 9000
BSI Assurance UK Limited, registered in England under number 7805321 at 389 Chiswick High Road, London W4 4AL, UK.
A Member of the BSI Group of Companies.

100

Certificate of Registration

OCCUPATIONAL HEALTH & SAFETY MANAGEMENT SYSTEM - ISO 45001:2018

This is to certify that:

Tremco CPG UK Limited
Coupland Road
Hindley Green
Wigan
WN2 4HT
United Kingdom

Holds Certificate Number:

OHS 590478

and operates an Occupational Health and Safety Management System which complies with the requirements of ISO 45001:2018 for the following scope:

The manufacture and supply of fire protection products, joint sealing compounds, structural waterproofing systems, adhesives, coatings and roofing and cementitious powders for the construction industry and CPG Globally. The supply of passive fire resistant and materials and coatings.

[Previously certified to BS OHSAS 18001:2007 since 2013-07-19]



For and on behalf of BSI:

Matt Page, Managing Director Assurance - UK & Ireland

Original Registration Date: 2020-12-14

Latest Revision Date: 2022-07-18

Effective Date: 2022-07-19

Expiry Date: 2025-07-18

Page: 1 of 1



...making excellence a habit.™

Wbudowano na obiekcie..

ul. Warszawska 180

Marek Trojan
KIEROWNIK PRAC
DOKUMENTACJA
POWYKONAWCZA

This certificate was issued electronically and remains the property of BSI and is bound by the conditions of contract.
An electronic certificate can be authenticated [online](https://www.bsigroup.com/ClientDirectory).
Printed copies can be validated at www.bsigroup.com/ClientDirectory

Information and Contact: BSI, Kitemark Court, Davy Avenue, Knowlhill, Milton Keynes MK5 8PP. Tel: + 44 345 080 9000
BSI Assurance UK Limited, registered in England under number 7805321 at 389 Chiswick High Road, London W4 4AL, UK.
A Member of the BSI Group of Companies.

Kraków, 06.10.2023 r.

DEKLARACJA W ZAKRESIE WYTRZYMAŁOŚCI NA ODDZIERANIE DLA POŁĄCZEŃ KLEJOWYCH

(zestawienie danych opracowano na podstawie raportu z badań
nr *LZM00-01281/18/R11NZM, zrealizowanych w laboratorium
Zakładu Inżynierii Materiałów Budowlanych ITB przy ul. Filtrowej 1 w Warszawie)

Poz.	Właściwości CT113	Wymagania	Metody badawcze
1	Wytrzymałość na oddzieranie, N/25 mm, połączenia klejowego:		
	- folia EPDM - beton	≥ 35	PN-EN ISO 8510-2:2010 PN-EN ISO 10365:1988 PN-EN ISO 11339:2007 (połączenie folia EPDM - folia EPDM dodatkowo, poza zakresem akredytacji)
	- folia EPDM – folia EPDM	≥ 12	
	- folia EPDM - beton komórkowy autoklawizowany	≥ 35	
	- folia EPDM - błączek wapienno-piaskowy	≥ 40	
	- folia EPDM - pustak ceramiczny	≥ 40	

Poz.	Właściwości OT015	Wymagania	Metody badawcze
2	Wytrzymałość na oddzieranie, N/25 mm, połączenia klejowego:		
	- folia EPDM - aluminium	≥ 40	PN-EN ISO 8510-2:2010 PN-EN ISO 10365:1988 PN-EN ISO 11339:2007 (połączenie folia EPDM - folia EPDM dodatkowo, poza zakresem akredytacji)
	- folia EPDM – folia EPDM	≥ 12	

*Raport LZM00-01281/18/R11NZM udostępniany jest na żądanie do wglądu w siedzibie firmy zamawiającego, jako jego własność.

Wbudowano na obiekcie. ul. Wawrzynowa 180



tremco illbruck Sp. z o.o.
 ul. Kuźnicy Kottająowskiej 13, 31-234 Kraków
 T. +48 12 665 33 08, F. +48 12 665 33 09
 NIP: 676-21-47-058, REGON 357169455

mgr inż. Łukasz Augustyniak
 Kierownik Produktu i Marketingu

DOKUMENTACJA
POWYKONAWCZA

illbruck Flowcrete Nullifire Vandex TREMCO Dryvit Nudura

Firma tremco illbruck Sp. z o.o. jest wpisana do rejestru przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla Krakowa Śródmieścia w Krakowie wydział gospodarczy XI Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS 0000096230, NIP: 676-21-47-058, REGON: 357169455. Wysokość kapitału zakładowego: 3 202 000 PLN.

to. customers and product users

14.08.2023

Manufacturers Declaration

illbruck OT015 EPDM ADHESIVE
illbruck CT113 EPDM CONTACT ADHESIVE

These adhesives are manufactured to an ISO 9001 quality system. Each production batch is tested and approved to an agreed manufacturing specification prior to release and delivery.

We herewith can confirm that the formulation of the products OT015 and CT113 are unchanged since their introduction. The technical parameters and performance remain unchanged.

EPDM membranes are regulated within EN 13984 *Flexible sheets for waterproofing - plastic and rubber vapour control layers - definitions and characteristics*.

The Standard does not specify any threshold values about shear resistance or similar mechanical properties affected by adhesive connections.

As there is no European standard for the legal implementation of an EPDM adhesive in place, Tremco CPG carries out application-related test series to prove the durable performance of the adhesives in practical applications (e.g. ITB test report LZM00-1281/18/R11NZM).

Your Tremco CPG consultant is available at any time for further information.

Kind regards,


Kevin Noakes (Aug 17, 2023 09:17 GMT+1)

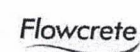
Kevin Noakes
R&D Expert
Surface Coatings


Simon Pronath

European Product Manager
Sealants & Adhesives


DOKUMENTACJA
WYKONAWCZA

Wbudowano na obiekcie...

Managing Directors: Walter Geyer, Richard Hill, Daniel Johnson
Local court of Amberg: HRB 6937; VAT Reg. No.: DE114222153